

RECREATIONAL BOATING CODE OF CONDUCT



REGOLE DELLA BUONA NAVIGAZIONE



ANCHORING AND MOORING

- Always use moorings where available.
- Respect areas where anchoring is prohibited i.e. Cala Junco in Panarea, Bue Marino Cave (Filicudi).
- Avoid anchoring on seagrass meadows and coral reefs to not destroy vulnerable habitats.

ANCORAGGIO E ORMEGGIO

- Utilizza sempre gli ormeggi, laddove disponibili.
- Rispetta le aree dove l'ancoraggio è proibito es. Cala Junco a Panarea, Grotta del Bue marino a Filicudi.
- Evita di ancorare sulle praterie di posidonia, sul coralligeno o su altri habitat marini vulnerabili.

GENERAL BOATING, DIVING AND SNORKELLING

- Drive carefully and keep a safe distance of 200m from beaches and of 100m in areas of risk for landslides.
- If you find a turtle in distress, inform Filicudi Wildlife Conservation.
- Never touch or disturb marine life. If you are lucky enough to see dolphins, do not chase or harass them.
- Report to the Coast Guard the presence of abandoned fishing nets.

NORME GENERALI, DIVING E SNORKELING

- Guida con prudenza e mantieni una distanza di sicurezza di 200m dai siti di balneazione e di 100m da zone a rischio frana.
- Se avvisti una tartaruga in difficoltà, informa Filicudi Wildlife Conservation.
- Non toccare e non disturbare gli organismi marini. Se sei abbastanza fortunato da incontrare i delfini, non inseguirli o disturbarli.
- Segnala la presenza di reti da pesca abbandonate alla Guardia Costiera.

WASTE

- Do not discard any waste in the sea.
- Plastic kills marine life. Reduce plastic on board and always dispose responsibly.
- All waste should be disposed of on shore or stored on board and taken home. Use recycling facilities when available.
- Never dump raw sewage into coastal waters.
- Use biodegradable sunscreen.

RIFIUTI

- Non gettare alcun tipo di rifiuto in mare.
- La plastica uccide la vita marina. Riduci la plastica a bordo e smaltiscila sempre in modo responsabile.
- Qualunque genere di rifiuto va conferito a terra oppure tenuto a bordo e riportato a casa.
- Non rilasciare mai liquami grezzi sotto costa.
- Favorisci l'uso di saponi/creme biodegradabili.

SEAFOOD AND FISHING

- Ask restaurants where your seafood comes from: Is it caught sustainably? Is it the correct season?
- Don't eat undersized fish or endangered species.
- Ask for local seafood from local fishermen.

PESCA E PESCATO

- Chiedi ai ristoranti da dove proviene il tuo pesce: è stato pescato in maniera sostenibile? È di stagione?
- Evita il consumo di specie sotto taglia o a rischio estinzione.
- Acquista pesce locale dai piccoli pescatori delle Isole Eolie.

- Reports of whale and dolphin sightings and sea turtle rescue centre: Filicudi wildlife conservation | info@filicudiconservation.com | +39 3494 402021
- Call 1530: coast guard number for marine emergencies and reporting illegal activity.



- Pronto soccorso tartarughe marine e segnalazioni avvistamento cetacei: Filicudi wildlife conservation | info@filicudiconservation.com | +39 349 4402021
- Chiama il 1530: numero della guardia costiera per emergenze in mare e segnalare attività illegali.